


1.1 Name and address of consignor / Nazwa i adres nadawcy: 	1.4 Certificate no / Świadectwo nr
1.2 Name and address of consignee / Nazwa i adres odbiorcy: 	<div style="text-align: center;">  <i>Veterinary certificate for day-old chicks, turkey poults, ducklings, goslings exported from Poland to Egypt</i> <i>Świadectwo weterynaryjne dla jednodniowych kurcząt, indycząt, kacząt, gąsiąt eksportowanych z Polski do Egiptu</i> </div>
1.3 Means of transport / Środek transportu: (the number of the railway carriage, truck, container, flight number, name of the ship) / (numer wagonu, samochodu, kontenera, rejs samolotu, nazwa statku) 	1.5 Country of origin of animals / Kraj pochodzenia zwierząt: 1.6 Competent authority / Właściwa władza: 1.7 Organ issuing this certificate / Organ wydający świadectwo:
2. Identification of birds / Identyfikacja ptaków: 2.1 Species and breed of poultry / Gatunek i rasa drobiu: _____ 2.2 Category (Pure line/grandparents/parents/broilers/layers/others) / Kategoria (czysta linia / prarodzice / rodzice / brojlery / nioski / inne): _____ 2.3 Number of birds / Liczba ptaków: _____ 2.4 Type of package / Rodzaj opakowania: _____ 2.5 Number of packages/ Liczba opakowań: _____ 2.6 Identification marks (number of seal) / Oznaczenia (numer plomby): _____ 2.7 Conditions for transport (temperature, humidity)/ Warunki transportu (temperatura, wilgotność): _____	
3. Origin of birds / Pochodzenie ptaków: 3.1 Name (No) and address of establishment / Nazwa(nr) i adres zakładu : _____ _____ _____ 3.2 Administrative-territorial unit / Jednostka administracyjno-terytorialna: _____	

4. Health information / Informacja o stanie zdrowia

I, the undersigned official veterinarian certify that according to the official data:

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii niniejszym zaświadczam, że zgodnie z oficjalnymi danymi:

4.1. Poland is a country free from notifiable (as defined in the OIE Terrestrial Animal Health Code) avian influenza and from Newcastle disease; / Polska jest krajem wolnym od grypy ptaków podlegającej zgłoszeniu (zgodnie z Kodeksem Zdrowia Zwierząt Lądowych Światowej Organizacji ds. Zdrowia Zwierząt (OIE) oraz od rzekomego pomoru drobiu;

and/or / i/lub

Day-old chicks, turkey poults, ducklings and goslings exported from Poland to Egypt originate from administrative territories free from the following infectious animal diseases: /

Jednodniowe kurczęta, indyczęta, kaczęta i gąsięta eksportowane z Polski do Egiptu pochodzą z terytoriów administracyjnych uznanych za wolne od następujących chorób zakaźnych zwierząt:

- **notifiable (as defined in the OIE Terrestrial Animal Health Code) avian influenza - during the last 12 months in the administrative territory of Poland, in accordance with regionalisation; /** grypy ptaków podlegającej zgłoszeniu (zgodnie z Kodeksem Zdrowia Zwierząt Lądowych Światowej Organizacji ds. Zdrowia Zwierząt (OIE)) – w ciągu ostatnich 12 miesięcy na terytorium administracyjnym, zgodnie z regionalizacją;
- **Newcastle disease - during the last 12 months in the administrative territory of Poland, in accordance with regionalisation. /** rzekomego pomoru drobiu – w ciągu ostatnich 12 miesięcy na terytorium administracyjnym Polski, zgodnie z regionalizacją.

4.2 The day-old chicks, turkey poults, ducklings and goslings come from parents flocks not vaccinated against HPAI. /

Jednodniowe kurczęta, indyczęta, kaczęta i gąsięta pochodzą ze stad rodzicielskich nie szczepionych przeciwko wysoce zjadliwej grypie ptaków.

4.3 Day-old poults of hens and turkeys come from flocks free from *Salmonella* Enteritidis and *Salmonella* Typhimurium and in which *Salmonella* Control Programme is implemented, in accordance with Regulation 2160/2003 and the health program is carried out under the control of official veterinary service and flocks of origin are free from Pullorum disease (*Salmonella pullorum*), fowl typhoid (*Salmonella gallinarum*), *Mycoplasma gallisepticum*, *Mycoplasma meleagridis* (in case of turkeys). /

Jednodniowe kurczęta i indyczęta pochodzą ze stad wolnych od *Salmonella* Enteritidis i *Salmonella* Typhimurium, i w których prowadzony jest program zwalczania niektórych serotypów *Salmonella*, zgodnie z wymogami rozporządzenia 2160/2003 oraz program jest prowadzony pod nadzorem urzędowej służby weterynaryjnej i stada pochodzenia są wolne od pulerozy (*Salmonella Pullorum*), tyfusu kur (*Salmonella Gallinarum*), *Mycoplasma Gallisepticum*, *Mycoplasma Meleagridis* (w przypadku indyków).

4.4 The flocks of origin have been inspected within the past 30 days and as a result of careful physical examination they were found free from symptoms of the following infectious and contagious diseases: contagious coryza, fowl pox, avian infectious laryngotracheitis, ornitosis (psittacosis), avian tuberculosis, avian leucosis, Marek disease, Gumboro disease and in the case of ducklings, none of the following diseases has been reported in the last 12 month: duck viral hepatitis, duck enteritidis (duck plague), *Mycoplasma anatis* infection, *Pasteurella anatipestifer* infection. /

Stada pochodzenia zostały skontrolowane w ciągu ostatnich 30 dni i w wyniku przeprowadzenia dokładnego badania klinicznego zostały uznane za wolne od objawów następujących zakaźnych i zaraźliwych chorób: zakaźnego kataru nosa, ospy kur, zakaźnego zapalenia krtani i tchawicy, ornitozy (psitakozy), gruźlicy ptaków, białaczki ptaków, choroby Mareka, choroby Gumboro, a w przypadku kacząt, żadna z następujących chorób nie była notowana w ciągu ostatnich 12 miesięcy: zakaźne zapalenie wątroby kaczek, zakaźne zapalenie jelit kaczek (pomór kaczek), zakażenie *Mycoplasma anatis* oraz zakażenie *Pasteurella anatipestifer*.

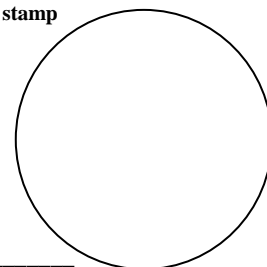
4.5 The vaccination programme implemented in the parent flock(s) of exported day-old poultry is attached to the present certificate. / Program szczepień realizowany w stadzie (stadach) rodzicielskim(ch), z których pochodzą eksportowane pisklęta jednodniowe stanowi załącznik do niniejszego świadectwa zdrowia.

4.6 The poults are shipped in new, clean containers. The poults are not transported with other poultry of an inferior health status. / Pisklęta są transportowane w nowych, czystych pojemnikach. Pisklęta nie są transportowane z innym drobiem o niższym statusie zdrowotnym.

Place
Miejsce _____

Date
Data _____

Official stamp
Pieczęć



Signature of state/official veterinarian
Podpis państwowego/urzędowego lekarza weterynarii

Name, surname and position in capital letters
Imię, nazwisko i stanowisko drukowanymi literami

Signature and stamp must be in a colour different than the printing. / Podpis i pieczęć winny mieć kolor inny niż kolor druku.